

3.3 Idafah fragment اِضَافَةٌ

- Fragment where “of” is in between 2 isms
 - eg. Fear of death, messenger of Allah
- The word before ‘of’ is called a mudhaf مضاف
- The word after ‘of’ is called mudhaf ilayhi مضاف إليه
- Rules for idafah:
 - Mudhaf must be **light** & **no alif-lam** (ال)
 - Mudhaf ilayhi must be **after** the mudhaf & in **jarr** status
 - No long distance relationship

Note: Mudhaf is proper if its MIL is proper (recall 7 reasons)

Idafah

3 kinds of idafah:

1. 'of' translation eg. Messenger of Allah رَسُوْلُ اللهِ
 - Eg. Master of all nations رَبِّ الْعَالَمِيْنَ
2. Pronoun attached to ism eg. Our master رَبَّنَا
 - eg. His messenger رَسُوْلُهُ
 - Note: When pronoun is attached to ism, always jarr coz it becomes the word after 'of'
3. Special mudhaf eg. Each person كُلُّ نَفْسٍ
 - Words that are usually mudhaf & translated w/o 'of'



pronoun chart - مضاف إليه is the 1st case of attached pronouns being جر

Special Mudhaf Words

after	بَعْدَ	above	فَوْقَ	in front of	أَمَامَ
before	قَبْلَ	below	تَحْتَ	right in front of of	قُدَّامَ
between	بَيْنَ	around/ surrounding	حَوْلَ	behind	خَلْفَ
with	مَعَ	with, at, has, by/beside	عِنْدَ	behind/ beyond	وَرَاءَ
especially from	لَدُنْ	besides, other than	دُونِ	which, any	أَيِّ
some, some of	بَعْضَ	other than	غَيْرُ	each, all, every,	كُلِّ

Exercise 10: Indicate if the fragments below are idafah.

بَعْدِهِ	وَهُمْ مُهْتَدُونَ	أَعْنَاقِهِمْ
أَصْحَابُ النَّارِ	مَلَاقُوا رَبَّهُمْ	الْبَلَاغُ الْمُبِينُ
أَحَدُهُمَا	مَعَكُمْ	خَلْفِهِمْ
مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ	وَالشَّمْسُ تَجْرِي	طَائِرُكُمْ
اذْكُرُوا نِعْمَتِي	بِبنِي إِسْرَائِيلَ	وَكُلِّ شَيْءٍ
غَيْبِ السَّمَاوَاتِ	خَوْفٌ عَلَيْهِمْ	إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
دُونِهِ	النَّبِيَّ الْعَظِيمِ	أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ
وَأَثَارَهُمْ	بِسْمِ اللَّهِ	لِبَعْضِ عَدُوِّ

Iraab of Isms Attached to ياء المتكلم

Isms attached to ياء المتكلم	
إِنَّ اللَّهَ رَبِّي	رفع
اسم مرفوع بضمه مقدرة منع من ظهورها المناسبة	
أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي	نصب
اسم منصوب بفتحه مقدرة منع من ظهورها المناسبة	
مَنْ رَبِّي	جر
اسم مجرور بكسرة مقدرة منع من ظهورها المناسبة	

The first person pronoun **ي** forces the ism to take a kasrah.

كِتَابٌ + هُ = كِتَابُهُ

كِتَابٌ + ي = كِتَابِي

Thus a mudhaf that's attached it to can't show its status clearly.

Note: the **ي** can be omitted but it will still make the ism take a kasrah i.e. كِتَابِ

Idafah – 5 Special Isms

- Mudhaf words whose status not shown by ES or EC but by ending letter.
 - Raf ends with و
 - Nasb ends with ا
 - Jarr ends with ي
- Father أَبٌ | Brother أَخٌ | In-law حَمٌ | Mouth فَمٌ
- Possessor ذُو - always mudhaf, never alone.

Idafah - 5 Special Isms

Word	Raf		Nasb		Jarr	
	Regular	Mudhaf	Regular	Mudhaf	Regular	Mudhaf
Father	أَبٌ	أَبُو	أَبَا	أَبَاءَ	أَبِي	أَبِي
Brother	إِخْوَانٌ	إِخْوَانُ	إِخْوَانًا	إِخْوَانَاءَ	إِخْوَانِي	إِخْوَانِي
In-law	حَمٌّ	حَمُّو	حَمًّا	حَمَّاءَ	حَمِّي	حَمِّي
Mouth	فَمٌّ	فَمُّو	فَمًّا	فَمَّاءَ	فَمِّي	فَمِّي
Possessor		ذُو		ذَاءَ		ذِي

Iraab of The 5 Special Isms

إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا أَيْبِنَا مِنَّا
وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ آبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

When they said, "Joseph and his brother are more beloved to our father than we, while we are a clan. Indeed, our father is in clear error. [QS 12:8]

اسم مرفوع وعلامة رفعه الواو نيابة عن الضمة لأنه من الأسماء الخمسة: **raf**

اسم مجرور وعلامة جره الياء نيابة عن الكسرة لأنه من الأسماء الخمسة: **jarr**

اسم منصوب وعلامة نصبه الألف نيابة عن الفتحة لأنه من الأسماء الخمسة: **nasb**

Using إضافة in an صفة construction

- The مضاف إليه & مضاف can be described with a صفة, which is always used at the end.
eg Honorable Owner of the Throne ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ
eg evil of the retreating whisperer شَرُّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
- If both the مضاف إليه & مضاف have a صفة, the صفة of the مضاف إليه will come right after it
the noble book of Allah, the Great كِتَابُ اللَّهِ الْعَظِيمِ الْكَرِيمِ